## TEATRO MARIA GUERRERO

compañía nacional

105



de CARLOS ARNICHES

temporada oficial 1972-73

## BIOGRAFIA

Carlos Arniches, nació en Alicante en 1885 y murió en Madrid en 1943. Ha sido uno de los más fecundos autores del sainete, al que ha consagrado buena parte de su producción teatral. Aparte de otros aspectos en la obra de Arniches; su persona idad arranca del género chico, que - como escribe Fernández Almágro « "retoñó" y reverdeció al viejo tronco de los pasos, entremeses, jácaras y demás muestras de nuestro teatro cómico popular, casi tan viejo como cualquier otra creación primitiva de la literatura española". Arniches crea un madriñelismo propio, que si bien recoge la experiencia popular y directa, cuando pasa a la escena se caricaturiza, y al retornar de las tablas a la vida del pueblo enriqueció el léxico, los giros ideomáticos, la gracia del lenguaje con palabras y frases que solo, son "castizas" porque los personajes de Arniches lo han querido. "Personal el sentido del chiste y aún del lenguaje, más que tomado al oldo es creado por analogia con la fecunda inventiva del pueblo", escribe el crítico antes citado. Por eso los que censuran a Arniches, que "el pueblo no habla así", tienen razón, aunque sólo a medias; ha sido Arniches, hallándose en la linea tradicional de los entremesistas del Siglo de Oro, es el heredero de la donosa espontaneidad de Ramón de la Cruz y Ricardo de la Vega; se erige en creador de ambientes y situaciones que mezclan lo jocoso con lo serio, conjugando las dos grandes facetas de la literatura española; la sátira amable, otras veces profunda, y la tragedia. "Tragedia grotesca" llama Arniches mismo a su obra "Es mi hombre". Autor que no se limita, sin más ní más a un propósito risible, el propio Arniches expliçaba su fin perseguido en una carta a Julio Cejador: "Aspiro sólo con mis sainetes y farsas a estimular las condiciones generosas del pueblo\*y hacerle odiosos los malos instintos. Nada más". Pérez de Ayala ha elogiado, el teatro de Arniches, que tiene indudables virtudes; gracia, agilidad de acción, certeras pinceladas ambientales, de suerte que resulta imprescindible conocer las farsas, sainetes y comedias de este autor para poder valorar, en una de sus dimensiones más curiosas, la situación popular al doblar el siglo. Los defectos que apunta Valbuena están oscurecidos por el valor de los logros y aciertos. Es evidente que Arniches ha mantenido la atención de su público, que abarca dos generaciones largas, con obras como Casa Editorial, El fuego de San Telmo, Los caciques, Los aparecidos. La cara de Dios. El cabo primero. El santo de la laidra. El puñado de rosas. El pobre Valbuena. Alma de Dios. El amigo Melquiades. Cuando el rio suena, Don Quintin el amargao. Es mi hombre, El Padre Pitillo y El Señor Adrián el primo, o qué malo es ser bueno; entre otras muchas. Algunos de los títulos citados pertenecen al género chico o a la zarzuela, y les han puesto música los maestros Chueca, Chapi, Serrano, etc

No soy madrileño. Nací en una vieja y amada ciudad levantina, pero en esta villa he vivido mi Juventud, mis horas de lucha y alegría, y ella es, por tanto, mi pueblo de adopción. Sea, pues, para Madrid, mi saludo más efusivo, ardoroso y cordial. CARLOS ARNICHES

La obra de Arniches es varia y extensa; del mismo modo que el autor ha observado en sus comienzos la vida popular, ha observado luego la vida de la clase media. Si es costumbrista Arniches, lo es de toda una gran zona de la vida española: la del pueblo y la mesocracia.

Y en el estudio de estas clases pone Arniches sus condiciones de comediógrafo: sentido, profundo del teatro, arte consumado de componer, sentido también de los cómicos, maestria en la preparación de las situaciones, don verbal prodigioso.

Su teatro será representado siempre con agrado a los públicos, y el historiador de las costumbres lo consultará siempre provechosamente, como se consulta el teatro de Don Ramón de la Cruz. ¡Bello teatro, un teatro, el de la Cruz y el de Arniches, sin pedantería y sin énfasis declamatoriol

Alguna vez habrá que estudiar por lo menudo la chistología - admitase en serio el "voquible"de don Carlos Arniches. Pues bien: entonces podrá verse que en el mundo inmenso de sus ocurrencias verbales hay algo que se parece a la greguería ramoniana, sin serlo, naturalmente. Algo
que, imprevisiblemente, establece en contacto entre estas versiones cómicas del alma popular
y encumbradas corrientes de la moderna gracia intelectualista. MELCHOR FERNANDEZ ALMAGRO



## LOS CACIQUES

En dos partes la segunda dividida en dos cuadros. de CARLOS ARNICHES

Reparto ( por orden de intervención)

Eduarda
Don Acisclo
Doña Cesárea
Morrones
Don Sabino
Perniles
Garibaldi
Cristina
Carlanca
Cazorla
Don Rregulo
Pepe Ojeda
Alfredo
Anastasia

Doña Társila Eustaquio Maestro de música Mujeres

Chicas

Melitona

Banda de música

Monreal

LUISA RODRIGO JOSE BODALO

MARGARITA GARCIA ORTEGA FRANCISCO CECILIO FELIX NAVARRO VICTOR GABIRONDO MANUEL GIJON

MARIA FERNANDA D'OCON JOAQUIN MOLINA JOSE LUIS HEREDISA LUIS GARCIA ORTEGA GABRIEL LLOPART FRANCISCO HERNANDEZ MARIA LUISA ARIAS JULIA TRUJILLO ANA MARIA VENTURA

JOSE SEGURA
JOSE MARIA POU

CONCHA HIDALGO, MARUJA GAR-CIA ALONSO, PAQUITA GOMEZ, MATILDE FENIXA, ELENA FOYE. CARMEN SEGARRA, MANUELA

MADRID, MARIA CARO.

PEDRO FERNANDEZ, MIGUEL
PEREZ JOAQUIN P. DE LA FUENTE
JOSE LUIS BARINGO, JUAN M. RUIZ,

MANUEL SALAMANCA.

Boceto de decorado y figurines: MINGOTE

Realización de decorados: Manuel López Realización del vestuario: Peris Hermanos. Zapatería Borja. Atrezzo Mateos. Peluquería: Goyo. Utilería: Antonio Gutierrez. Jefe de electricidad: Jose Mayoral. Jefe de maquinaria: Guillermo Nieto. Apuntador: Manuel M. Marquez. Regidor: Mariano de las Heras.

Ayudante de dirección: MANUEL CANSECO

DIRECCION

JOSE LUIS ALONSO



MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

ATECSA Dep. Legal M-26426-1972